

附件 4

哈尔滨理工大学硕士专业学位研究生产业导师资格申请表

姓名	谢亮亮	性别	男	出生年月	1988 年 3 月	政治面貌	共产党员
		民族	汉	学历	本科	学位	学士
工作单位		上海译国译民翻译服务有限公司					
专业技术职称		无		职务	总经理		
研究生培养基地名称			上海译国译民翻译服务有限公司				
申报专业学位类别、领域		/		研究方向	英语笔译		
职业资格证书							
联系电话				E-mail	xieliangliang@ygym.org		
主要学习工作经历							
<p>2010年毕业于福建师范大学英语专业本科（现就读于浙江大学工商管理学院），2010年入职译国译民翻译公司，先后担任财经、法律翻译学科带头人，高级译员，总翻译量超过600万字，现为全国MTI教育指导委员会与中国翻译协会认证的翻译专业研究生教育校外导师，教育部学位中心特聘全国专业学位水平评估专家，担任福州大学、东北师范大学、福建师范大学、武汉科技大学、湖北大学等多所高校翻译硕士校外导师。</p>							
从事领域与专业特长							
<p>1、担任美国 Oracle 公司金融解决方案翻译项目经理，该项目单词数超过 100 万，主要涉及银行系统、金融服务及财务会计领域；</p> <p>2、担任中国大型传媒公司——蓝色光标联想项目负责人，该项目主要涉及广告文案、新闻稿等领域，字数在 40 万以上；</p> <p>3、担任万达&温德姆酒店集团项目负责人，项目总单词数超过 80 万，主要涉及酒店设计、运营规范等领域；</p> <p>4、担任微软、谷歌、西门子等跨国公司本地化项目主要参与者，主要涉及 IT 领域，总单词数超过 50 万。</p>							
主要业绩（论著、科研项目、科研成果、奖励等）							

名称	发表刊物、项目来源	时间	本人位次
《英语CATTI三级笔译实务》	华东理工大学出版社	2020年	总主编
《校企联合培养翻译硕士的模式构建》		2018年	
<p>人事（或组织）部门负责人签字：_____</p> <p>公章：_____ 2022 年 4 月 7 日</p>			
<p>学院学位评定分委员会评议、推荐意见</p> <p>主席签字：_____</p> <p>公章：_____ 年 月 日</p>			
<p>校学位评定委员会审批意见</p> <p>同意聘任，聘期三年。</p> <p>公章：_____ 年 月 日</p>			

注：此表正反面打印，一式二份，分别存申报学院和校学位评定委员会办公室。